



VOZZ RS 1.0
MANUALE

A black and white photograph of a winding road on a steep, rocky mountain slope. The road is light-colored and curves through the dark, rugged terrain. The background shows more of the mountain range under a dark sky. Two small yellow squares are visible in the top left and top right corners of the image.

GODITI LA LIBERTÀ RITROVATA

**CONGRATULAZIONI PER AVER
ACQUISTATO IL TUO NUOVO
CASCO VOZZ, SECONDO NOI IL PIÙ
MODERNO CHE SIA STATO PRODOTTO
NEGLI ULTIMI 50 ANNI.**

La tecnologia rivoluzionaria brevettata di VOZZ ha portato allo sviluppo di varie caratteristiche di design che hanno creato un casco sicuro, ben calzante e tecnologicamente avanzato non solo comodo ma anche di facile uso.

Per capire bene e per avere tutti i benefici che VOZZ offre, dedica un po' di tempo a leggere attentamente questo manuale prima di usare il casco.

Goditi la nuova libertà. Vai sbrigliato



SPECIFICHE	6
SICUREZZA E DESIGN	8
COME FUNZIONA IL CASCO PER LA TUA SICUREZZA	9
IL SISTEMA VOZTEC	10
IL SISTEMA DI VENTILAZIONE	11
IL SISTEMA DI CHIUSURA FODERA CONFORTEVOLE	12
MISURE	13
PROVA IL CASCO	14
COME REGOLARE IL CASCO	15
LA VISIERA	16
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA	17
RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA	18
PRECAUZIONI	19
RICAMBI E REGISTRAZIONE	20
GARANZIA	21
	23
	24

SPECIFICHE

VISIERA	Anti-nebbia, Anti-graffi, Disinnesto rapido, Protezione UV
INVOLUCRO ANTERIORE	Tri-composito
INVOLUCRO POSTERIORE	ABS di alto grado
FODERA	Densità doppia EPS



PROFILO (SINISTRA)



DIETRO



PROFILO (DESTRA)



DAVANTI

CARATTERISTICHE DI SICUREZZA E DESIGN

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Il tuo casco VOZZ ha le seguenti caratteristiche di sicurezza:

- › **S.R.S. o Sistema di disinnesto di sicurezza.** Il sistema di disinnesto di sicurezza è situato alle due estremità del perno della cerniera in alto nel casco. I due tappi rossi di gomma all'estremità della cerniera *non devono essere tolti* a meno che non sia un paramedico a farlo in caso di incidente. Ciò consente all'involucro anteriore di essere separato dalla parte posteriore del casco con movimento minimo della testa del pilota. Se richiesto, ciò dovrà essere fatto solo da un medico o paramedico. *(Aprire il SRS pre-incidente senza un medico o paramedico annulla la garanzia).*
- › **D.V.S. o Visiera direzionale di stabilità.** Il casco VOZZ viene creato con dispositivo di chiusura a 3 punti. Quando il casco racchiude la testa, il mento, la fronte e la nuca diventa un sistema di chiusura a 3 punti. Insieme al bordo inferiore laminato di sicurezza, ciò impedisce al casco di scivolare verso l'alto quando si corre ad alta velocità. Inoltre, aiuta a ridurre l'incidenza dello schiacciamento del vento.

PRINCIPALI BENEFICI DEL DESIGN

Il tuo casco VOZZ ha anche questi benefici per l'utente:

- › **FACILE DA USARE** Facile da mettere e da togliere, non devi toglierti i guanti per mettere il casco.
- › **CALZA COME UN GUANTO** Gli involucri anteriore e posteriore EPS sono curvi per seguire la forma della testa e calzare al massimo.
- › **SISTEMA DI CHIUSURA METTI E DIMENTICA** Regola il sistema di ritenzione/ salvamento sulla posizione desiderata per la mascella e poi metti e dimentica.
- › **BORDO INFERIORE LAMINATO** Il bordo inferiore laminato dell'involucro anteriore offre ulteriore protezione per la mascella e meno punti di aggancio per via della grande aderenza sotto alla mascella.
- › **AERODINAMICO** Il bordo inferiore efficiente diminuisce lo schiacciamento del vento e la turbolenza perché l'apertura a campana è più piccola e più vicina alla testa del pilota.
- › **RIDUZIONE DEL RUMORE** Per via della massima aderenza il rumore del vento viene molto ridotto durante la guida.

COME FUNZIONA IL CASCO



ATTENZIONE - SEI PREGATO DI LEGGERE L'INTERO MANUALE PRIMA DI METTERE IL CASCO!

Metti questo manuale in un posto sicuro per consultazione dopo averlo letto. Se lo perdi, contatta il tuo distributore autorizzato VOZZ al sito www.vozzhelmets.com

ATTENZIONE ATTENZIONE – Il tuo nuovo casco è il più importante elemento di sicurezza. È stato studiato per proteggere la testa in caso d'incidente o di colpo alla testa. In base agli standard di certificazione il casco è fatto apposta per far ciò per impatto singolo. Dopo un incidente o un impatto, il casco deve essere controllato per eventuali danni e/o rimpiazzato. Dato che è difficile determinare la severità del danno alla fodera protettiva EPS e all'involucro esterno di materiale plastico/composito, è sempre meglio presumere che ogni impatto significativo abbia compromesso l'integrità del prodotto e che il casco deve essere sostituito.

È IMPORTANTE CONTROLLARE IL FUNZIONAMENTO DEL CASCO REGOLARMENTE POICHÉ COL TEMPO SI PUÒ LOGORARE O DANNEGGIARE.

Non mettere niente in testa (sciarpa, bandana, forcelle per capelli, zucchetto, ecc.) sotto il casco in quanto ciò aumenta la probabilità di non calzare e causare lo sfilamento del casco in un incidente o aumentare la possibilità di danni al cervello o altre lesioni o comunque ridurre l'efficacia del casco.

Assicurati sempre di poter vedere bene prima di guidare la moto. Ricordati che il casco ridurrà la tua capacità di udire i rumori del traffico e di altri rumori intorno a te. Accertati che il casco sia adatto all'uso che ne vuoi fare. Inoltre, dato che il tuo campo visivo può variare molto dalle nostre misure, accertati assolutamente che sia il casco che la visiera ti lascino un campo visivo periferico adeguato. I caschi sono costruiti con materiali che si deteriorano con il tempo, per cui la loro capacità protettiva può diminuire con il tempo. Le ditte che fabbricano caschi fanno e accettano che la vita media (vita normale) di un casco è di (5) anni a condizione che in questo periodo non sostenga impatti e che non ci siano danni visibili e che le istruzioni del manuale siano state osservate. VOZZ prescrive assolutamente di rimpiazzare il casco entro 5 anni dalla data di acquisto o dalla data di fabbricazione.

Per eventuali quesiti riguardo a questo argomento sei pregato di visitare www.vozzhelmets.com o di contattare il più vicino distributore VOZZ autorizzato.

COME FUNZIONA

Le immagini qui sotto dimostrano come mettere e levare il casco. Contrariamente a quello che succede con i caschi tradizionali che calzi sulla testa, il Sistema Voztec prevede che tu apra il casco e lo infili sulla faccia per poi chiudere il retro del casco quando il mento viene fermato dal sistema di ritenzione e dal salvamento dentro all'involucro anteriore; vedi sotto.

Questa sezione illustra la speciale tecnologia brevettata del casco VOZZ e ti consentirà di prendere confidenza con il funzionamento del tuo nuovo casco. La fabbricazione è piuttosto complicata ma il concetto è molto semplice. La squadra di VOZZ ha lavorato per molti anni per raffinare e sviluppare un casco senza uguali riguardo alla facilità d'uso come pure alle caratteristiche di sicurezza e di prestazione che sono anni luce avanti agli altri.

ATTENZIONE – Quando chiudi il casco assicurati che entrambi i fermi siano azionati. Sentirai un click quando il fermo aggancia. Controlla di nuovo mettendo una mano sulla barretta del mento e l'altra sul bordo inferiore di dietro del casco e cerca di separare i due involucri. Se non si separano i fermi sono attivi. Inoltre, controlla visualmente che i pulsanti di fermo sotto al bordo del casco siano tornati in posizione di fermo, usando gli specchietti prima di mettere in moto.

Come mettere il casco



Come togliere il casco



Per altre informazioni su come calzare il casco visita www.vozzhelmets.com

IL SISTEMA DI VENTILAZIONE

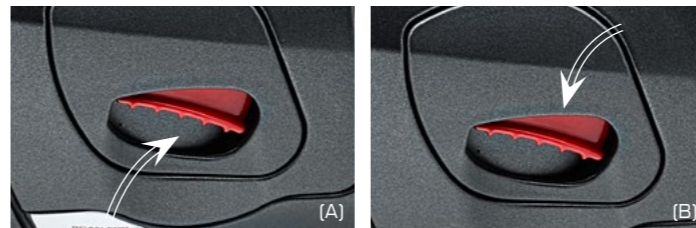
Il casco VOZZ è progettato per trasferire il flusso dell'aria sopra alla testa per garantire una guida confortevole. La bocchetta inferiore controlla il flusso dell'aria nella zona della visiera ed anche del mento e può essere chiusa se necessario quando piove; mentre la bocchetta superiore controlla il flusso d'aria sulla parte superiore della testa. Anche questa può essere chiusa se richiesto. Le quattro bocchette di scarico sul retro del casco, in alto ed in basso, fanno defluire l'aria calda dall'interno, mantenendo la temperatura dentro al casco ad un livello confortevole. La forma aerodinamica del casco permette all'aria di scorrere intorno e sopra l'involucro durante la guida, il bordo inferiore laminato spinge l'aria in basso ed intorno alla superficie del casco riducendo la turbolenza.

** Le bocchette superiori e del mento son attrezzate con un pulsante scorrevole di facile uso per operare le valvole a farfalla e per chiudere le bocchette.*



IL SISTEMA DI CHIUSURA DEL CASCO

- Il sistema di chiusura si trova su entrambi i lati del casco. Ci sono due pulsanti su entrambi i lati come indicato nel diagramma (A) per aprire il casco tutti e due i pulsanti devono essere pigiati assieme con moto in avanti, una volta sbloccati entrambi i pulsanti ritornano alla posizione chiusa come da diagramma (B).

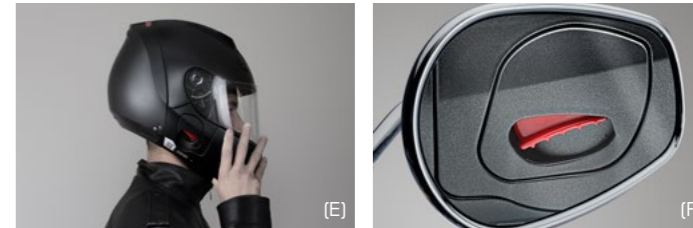


- Metti il casco sulla testa e fai scivolare la faccia nell'involucro anteriore del casco, usando entrambe le mani come da diagramma (C). Una volta che il salvamento si trova vicino all'involucro posteriore del casco, usando entrambe le mani come da diagramma (D) dovresti sentire un click quando entrambi i fermi sono agganciati.



IL SISTEMA DI CHIUSURA

- Ora controlla che entrambi i fermi siano attivati mettendo entrambe le mani sulla barretta inferiore del mento e tira il casco in avanti solo dall'involucro anteriore per vedere se i fermi sono attivati, come da diagramma (E). Ora fai un secondo controllo visivo negli specchietti per garantire che entrambi i fermi siano chiusi, come da diagramma (F).



ATTENZIONE - ASSICURATI CHE I CONTROLLI SUDETTI DEL SISTEMA DI CHIUSURA SIANO FATTI OGNI VOLTA CHE GUIDI LA MOTO, SE NO POTRESTI CORRERE SERI RISCHI DI LESIONE O DI MORTE IN CASO D'INCIDENTE.

FODERA CONFORTEVOLE

La fodera confortevole VOZZ è in quattro pezzi, le sezioni anteriore e posteriore e due cuscinetti asportabili per le guance. Le fodere anteriore e posteriore non sono asportabili per garantire che il casco calzi bene per tutta la sua durata. I cuscinetti delle guancie sono completamente asportabili per facilitarne la pulizia. Il materiale usato per tutte le fodere è ad asciugamento rapido e antibatterico per una guida più confortevole.



NOTA: Dopo l'uso quotidiano, specialmente quando fa caldo o piove, pulisci tutte le superfici all'interno del casco con un panno di cotone pulito e umido, comprese le zone interne non foderate e poi asciuga il casco in un posto ben ventilato. Per altre informazioni vai alla pagina delle istruzioni per la pulizia.

APPURA LA GIUSTA MISURA DI CASCO

Il tuo nuovo casco VOZZ deve calzare bene e sicuro intorno all'intera circonferenza della testa. Il casco (se calza bene) non deve ruotare intorno alla testa o poter essere tolto con un movimento verso l'alto.

PER FAR CALZARE BENE

1. Il distributore può misurare la circonferenza della tua testa ed aiutarti a scegliere la misura giusta.
2. Usa un metro a nastro per stabilire la misura giusta della circonferenza della testa. Misura in orizzontale intorno alla testa a circa cm. 2.5 (1 pollice) sopra la linea delle sopracciglia. Questa misura poi può essere usata con la tabella delle misure (vedi tabella).
3. Confronta le tue misure con la tabella delle misure per scegliere la miglior misura di casco.
4. Scegli la misura di casco più vicina alla tue misurazioni e poi prova materialmente.
5. Se le tue misurazioni si trovano tra due misure di casco, prova prima quella più piccola.

CALIBRATURA



TABELLA MISURE VOZZ

Misure Finali	XS	S	M	L	XL	XXL
Circonferenza inferiore (Sistema metrico)	53-54	55-56	57-58	58-59	60-61	62-63
Europa / Australia / New Zealand / Giappone	E54	E54	J57	J57	M60	O62
USA	S	S	M	M	L	L
Circonferenza inferiore (Sistema imperiale)	21	21 ³ / ₄	22 ² / ₃	23	23 ³ / ₄	24 ¹ / ₂

PROVA A METTERE IL CASCO

Ora che hai scelto il casco della misura giusta, metti il casco sulla tua testa, pigia entrambi i pulsanti verso l'alto per aprire il casco. Usa la parte bassa posteriore dell'involucro ed il retro della testa per aprire il casco. Ruota il casco in posizione mentre fai scivolare la faccia nella parte anteriore dell'involucro, sistemando il mento nel sistema di ritenzione. Se il sistema di ritenzione non è nella posizione giusta, toglì i cuscinetti delle guancie e regola il sistema di ritenzione/salvamento per farlo calzare meglio seguendo le istruzioni a pagina 17, e poi rimetti a posto i cuscinetti delle guancie. Se non è ancora comodo, ripeti l'operazione fino a che non arrivi alla tua posizione preferita.

CONTROLLA CHE CALZI BENE

Now that you have tried your helmet on, please go through Ora che hai provato il casco, segui la lista di controllo che segue per stabilire se hai scelto la misura giusta.

1. Metti il casco sulla parte superiore della testa, se la testa passa attraverso l'apertura inferiore del casco, allora il casco è troppo grande e dovrai scegliere una misura inferiore.
2. Una volta che il casco è in posizione ed i fermi chiusi, controlla che i cuscinetti delle guancie premano contro i lati del volto.
3. Assicurati che il casco sia posizionato comodamente sulla parte superiore della testa e che la fodera confortevole tocchi la circonferenza della testa.
4. Il casco dovrebbe calzare a misura per cui se il casco può ruotare in testa dovrai scegliere una misura inferiore.
5. Non dovrebbe essere possibile togliere il casco con un movimento verso l'alto una volta che il casco è in posizione di chiuso.

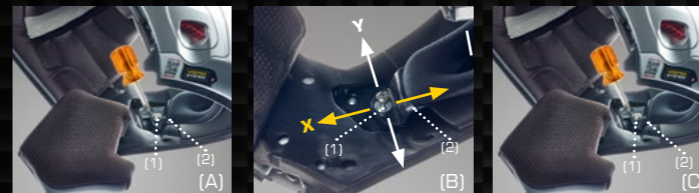
Il tuo distributore VOZZ autorizzato ti può aiutare a scegliere la misura giusta per te.



COME REGOLARE IL CASCO

REGOLAZIONE DEL SISTEMA DI RITENZIONE

Scegliere la misura giusta d'involucro, regolare il sistema di ritenzione alla lunghezza giusta per il mento e chiudere il casco correttamente prima dell'uso sono tutte cose estremamente importanti. Tutte e 3 le fasi suddette sono il sistema di ritenzione del casco. Quando è chiuso, il casco deve essere ben calzato e sicuro sulla testa. Per personalizzare e regolare il tuo sistema di ritenzione segui le istruzioni qui appresso.



1. **Togli i cuscinetti delle guancie** [diagramma A]. Svita il dado (o la vite) di regolazione abbastanza per muovere il sistema di ritenzione avanti o indietro. Non svitarlo completamente, solo abbastanza per permettere al salvamento di muoversi in entrambe le direzioni [1] e spingi in basso e fai scivolare la staffa di ritenzione [2] avanti o indietro fino alla posizione desiderata [come da freccia X] o su o giù [come da freccia Y] nel diagramma [B]. Poi riporta la staffa in posizione stringendo il dado di regolazione e rimetti a posto i cuscinetti delle guancie [diagramma C]. Il sistema di ritenzione ha una scala per mostrare le regolazioni minima e massima.
2. **Controlla come calza il sistema così regolato.** Dovrebbe essere fermo, ma permetterti di parlare e di muovere comodamente la mascella inferiore. Se così non fosse, ripeti l'operazione fino a quando non raggiungi la posizione giusta.

NOTA: Non serrare troppo il sistema di ritenzione e assicurati che non restringa il movimento della tua mascella inferiore.



(A)

Il casco VOZZ R.S. ha una visiera anti nebbia, anti graffi e protezione UV. Inoltre il casco ha un sistema di disinnesto rapido per permetterti di togliere, cambiare e/o sostituire la visiera se necessario.

Usa solo ricambi VOZZ genuini quando sostituisci la lamina della visiera. Per cambiare o sostituire la visiera con altre alternative di mercato disponibili, apri la lamina della visiera e tira in basso i pulsanti situati su entrambi i lati del casco per disinnestare la lamina [diagramma A].

Anche se si raccomanda di rimpiazzare il casco ogni 3-5 anni (a seconda dell'uso e delle condizioni), l'accumulo di sudore, l'effetto dell'umidità e le particelle di sporco possono far deteriorare il materiale di imbottimento e possono causare cattivo odore e ridurre la longevità del casco.

Per pulire il casco **NON USARE MAI ACQUA CALDA** o solventi come benzolo, benzina, detergenti per vetro o altri detergenti non raccomandati. Il casco può subire danni gravi con l'uso di solventi e anche se non si notano i danni possono compromettere la capacità del casco di dare protezione adeguata alla testa in caso d'incidente. Anche se non visibile, il deterioramento del casco causato da solventi forti può portare a lesioni gravi o alla morte.

Il modo giusto di mantenere il casco è di togliere per prima cosa i cuscinetti delle guancie facendo attenzione di non danneggiare i fermagli. Usa un panno di cotone morbido e umido e tampona tutte le zone delle fodere che ne hanno necessità, e poi ripeti l'operazione con un panno di cotone morbido, pulito e asciutto. Dopo la pulizia, apri il casco e lascialo ad asciugare in un posto ben ventilato. Non esporlo alla luce del sole diretta. Assicurati di rimettere i cuscinetti delle guancie in posizione originale prima dell'uso assicurandoti che siano ben fissati. Sei pronto per guidare.



sciuga sempre in zona aperta.

ATTENZIONE NESSUN CASCO PUÒ PROTEGGERTI DA TUTTI GLI IMPATTI PREVEDIBILI AD ALTA E BASSA VELOCITÀ!

Il motociclismo è inerentemente pericoloso e nessun casco può proteggere l'utente da impatti prevedibili o imprevedibili. L'uso di un casco ben calzante e fissato bene può solo ridurre il rischio di morte o di lesione permanente. I caschi possono ridurre o prevenire certe lesioni ma la forza dell'impatto, anche a bassa velocità, può causare gravi danni o la morte. I materiali usati nella fabbricazione di caschi da motociclista sono studiati per essere distrutti all'impatto. Quando succede, alcune forze vengono trasferite alla testa. Se sufficientemente forti, le forze trasferite possono causare lesioni o morte. Dato che ogni incidente è diverso, è impossibile prevedere quando ciò possa accadere.

HELMETS CANNOT PREVENT ALL POTENTIAL IMPACTS AND/OR HEAD AND BRAIN INJURIES.

Questo casco può solo tentare di proteggere le zone che copre. Pertanto, lesioni della faccia e del collo non possono essere evitate con questo casco. A seconda del tipo d'impatto, anche andando a velocità molto bassa, seri danni alla testa o fatalità possono accadere. Il tuo casco deve essere della misura giusta e calzare bene e chiudersi in entrambe le posizioni per poter fornire la massima protezione nel caso di un incidente o di un colpo alla testa. Il tuo distributore VOZZ autorizzato può aiutarti a scegliere la giusta misura prima dell'acquisto.

Visita www.vozzhelmets.com per ulteriori informazioni sulla sicurezza.

Oltre a quanto sopra, ci sono anche molti fattori che possono ridurre l'efficacia del casco nell'attenuare l'impatto. La variazione di questi fattori dipende dal tipo d'incidente e dalle circostanze particolari. Alcuni esempi sono:

- › Il tipo di superficie che il casco urta all'impatto e se c'è stata penetrazione.
- › Il numero d'impatti/colpi nell'incidente.
- › Il tasso di decelerazione al quale la tua testa urta la superficie.
- › L'angolo al quale il casco impatta la superficie e la rotazione del tuo cervello durante tale impatto/colpo.
- › Eventuali modifiche non approvate apportate al casco o alla fodera.
- › L'età e le condizioni del casco.
- › La misura e il modo di calzare del casco in rapporto alla testa dell'utente.

Questi fattori e molti altri avranno effetto nel determinare se sarai in grado di sopravvivere un impatto di testa senza alcun danno o con lesioni debilitanti di lungo termine.

USA SOLO UN CASCO CHE CALZA BENE E ASSICURATI CHE SIA A TUA MISURA DA UN DISTRIBUTORE VOZZ AUTORIZZATO

Per la miglior protezione della testa, il casco deve essere fisso e sicuro e non troppo stretto o troppo largo. Il casco dovrebbe sempre consentire una buona visuale periferica quando è fissato sulla testa. Se il casco è troppo largo può sfilarsi e muoversi durante la guida causando una situazione di poca sicurezza di guida. Il casco deve essere fissato bene con il sistema di ritenzione regolato correttamente ed entrambi i fermi inferiori attivi/chiusi prima di partire. Ricordati di controllare sempre che i fermi siano assolutamente azionati prima di guidare.

I CASCHI SONO STUDIATI SOLO PER ASSORBIRE UN IMPATTO DOPO UN INCIDENTE O COLPO ALLA TESTA IL CASCO SARÀ COMPROMESSO E DANNEGGIATO... SOSTITUISCILO CON UNO NUOVO.

Il casco è studiato per distribuire l'energia dell'impatto/colpo alla testa attraverso l'involucro e le fodere EPS. Anche se il casco può sembrare intatto dopo un incidente, la sua utilità è esaurita dopo un impatto. Le fodere EPS del casco sono studiate per schiacciarsi per cui le cellule all'impatto si rompono. Avendo assolto al loro scopo, le fodere non hanno più la capacità di assorbire altri impatti. Alla vista, dall'esterno, il casco può sembrare a posto ma non può più dare quel livello di protezione richiesto in altri incidenti. Se hai domande sul casco dopo un incidente, contatta il più vicino distributore VOZZ autorizzato oppure contatta direttamente www.vozzhelmets.com

NON MODIFICARE MAI IL TUO NUOVO CASCO

Non modificare mai il tuo nuovo casco VOZZ, ciò non solo annullerà la garanzia ma è molto pericoloso e non raccomandato in nessuna situazione. Le modifiche indeboliscono seriamente il casco e l'integrità della sua struttura e la capacità di proteggerti. Un casco modificato non fornirà quel livello di protezione che era stato studiato di fornire.

Le modifiche includono... • Perforare buchi • Tagliare l'involucro o le fodere EPS • Modificare i fermi di protezione • Togliere parti compreso il sistema di ritenzione ed i fermi • Togliere i cuscinetti delle guancie e sostituirli con cuscinetti non standard VOZZ • Togliere finiture e sigilli di gomma che possono lasciare bordi taglienti • Verniciare l'involucro o smerigliare l'esterno dell'involucro • Attaccare accessori non venduti o approvati da VOZZ

NON MALTRATTARE IL TUO CASCO

Non attaccare il casco al manubrio o altri supporti angolati; ciò può causare danni sia alle fodere che alle fodere EPS. Non sedere sul casco o farlo cadere o maltrattarlo in alcun modo. Non mettere mai il casco su di un oggetto dove può cadere e sbattere a terra causando danni permanenti. Non lasciare che i bambini danneggino il casco o si facciano male.

Non esporre il casco alla luce forte del sole o a calore eccessivo con temperature superiori a 50C (122F). La luce del sole diretta, borse scure e portabagagli dell'auto si riscaldano abbastanza da causare danni. Un casco danneggiato può mostrare una superficie non liscia o con bolle, ma a volte i danni del calore non sono visibili.

Evita l'uso di insetticidi ed altri detergenti che possono danneggiare il casco. Maltrattare il casco può causare danni all'involucro ed alla fodere EPS e ridurre la capacità del casco di proteggerti in un incidente.

CIÒ CHE NON DEVI MAI FARE

- Prestare il casco a qualcuno
- Indossare il casco mentre fai qualcos'altro oltre a guidare la moto
- Non usare il buon senso durante la guida o non osservare le norme stradali
- Correre inutili rischi solo perché indossi il casco
- Vendere o dar via il casco anche se non è danneggiato. Se ne compri uno nuovo, distruggi quello vecchio così che non possa essere riusato.

NOTA: Alcuni colori e decalcomanie del casco possono sbiadirsi col tempo se esposti ai raggi solari. Per proteggere il casco quando non sei alla guida mettilo in un posto asciutto e ben ventilato non esposto alla luce diretta del sole.

CONTROLLA SEMPRE IL CASCO PRIMA DI GUIDARE

1. Controlla che il casco sia libero da crepe nell'involucro esterno prima di guidare (se ce ne sono sostituiscilo con uno nuovo).
2. Controlla che la visiera funzioni bene prima della guida.
3. controlla che i pulsanti di fermo funzionino liberamente e che tornino alla posizione di chiuso quando il casco è chiuso.
4. Controlla che i cuscinetti sia installati e fermi nella corretta posizione prima della guida.

NON RIVERNICIARE O METTERE ADESIVI SUL CASCO

VOZZ non raccomanda di usare vernice, adesivi, o altro materiale adesivo sul casco. Vernici, solventi, prodotti chimici e adesivi possono danneggiare i materiali usati nella fabbricazione del casco. Un involucro danneggiato o indebolito da tali prodotti chimici potrebbe non fornire un' adeguata protezione alla testa in caso d'incidente causando gravi lesioni personali o morte.

CASCO BEN CALZANTE E IN POSIZIONE

Quando scegli il tuo nuovo casco VOZZ, assicurati di chiedere al distributore autorizzato VOZZ di aiutarti a scegliere la giusta misura per te. Assicurati che il casco non sia troppo largo o troppo stretto poiché potrebbe causare disagio che può portare a scarsa concentrazione e incidenti. Assicurati che la visiera sia in posizione adatta in testa e ben chiusa/fissa. Assicurati che la tua visuale periferica non sia limitata e che il mento rimanga sotto alla barretta. Controlla la circonferenza della testa e fai riferimento alla tabella di misurazione VOZZ.

COME STABILIRE LA MISURA ADATTA

Assicurati di acquistare il casco da un distributore autorizzato VOZZ per avere la giusta misura e consulenza. Per ulteriori informazioni visita il sito www.vozzhelmets.com

PROVA DI GUIDA

Una volta che sei soddisfatto che il tuo nuovo casco VOZZ è fissato comodamente e in sicurezza, guida per un po' in una zona libera dal traffico e da altri ostacoli. Fai attenzione alla stabilità generale e al comfort di guida come pure ad eventuali limitazioni di visuale. Se decidi di fare delle regolazioni, ferma la moto e falle quando sei parcheggiato e non sulla moto.

NON cercare di regolare il casco mentre guidi in quanto potrebbe farti perdere il controllo della moto e causare un incidente. ... Guida sicuro.

PEZZI DI RICAMBIO

L'uso di parti di ricambio non autorizzate da VOZZ può aumentare il rischio di lesioni gravi o di morte in caso d'incidente. Usa solo parti di ricambio genuine VOZZ per il casco. Contatta il tuo distributore locale autorizzato VOZZ per i ricambi o visita il sito www.vozzhelmets.com

GARANZIA

Il tuo casco VOZZ ha una garanzia limitata a 3 anni dalla data di acquisto. Visita il sito www.vozzhelmets.com e naviga la sezione della garanzia e presenta il modulo previsto.

Per eventuali quesiti ed informazioni aggiornate visita il sito www.vozzhelmets.com o contatta il servizio clienti – info@vozzhelmets.com

Garanzia Voztec – Condizioni

Questa garanzia viene fornita da VOZZ Helmets Pty Ltd ACN 123 480 202 (Voztec Helmets, noi, nostro) riguardo a VOZZ Helmets (Products).

1. Garanzia limitata

Questa garanzia conferisce a te, acquirente originale del prodotto (acquirente), una garanzia limitata ad un periodo massimo di tre (3) anni dalla data di acquisto o di cinque (5) anni dalla data di fabbricazione, a valere la prima scadenza. Il prodotto deve essere privo di difetti di materiali o di fabbricazione con uso normale e con ragionevole manutenzione durante la garanzia. La sostituzione di eventuali parti non prolunga questo periodo. La garanzia ed importanti informazioni sulla fabbricazione del casco e sulla pulizia sono contenute nel manuale aggiornato da Voztec Helmets di tanto in tanto.

2. Non trasferibile

Questa garanzia copre solo il primo acquirente e non è trasferibile.

3. Clausola di non-escludibilità

Voztec Helmets esclude tutte le condizioni e garanzie previste dalla legge tranne quelle condizioni e garanzie la cui esclusione trasgredirebbe le leggi e che renderebbe questa clausola nulla e non applicabile (clausola di non escludibilità).

4. Legge principale

Questa garanzia ti conferisce alcuni specifici diritti legali e potresti anche averne degli altri in base alla legislazione riguardo al prodotto, che può variare, da luogo a luogo. Questa garanzia è soggetta alla legge australiana e le parti concordano di assoggettarsi alla giurisdizione non esclusiva dei tribunali australiani.

5. Garanzia contro difetti (solo in Australia)

Qualunque riferimento alla legislazione australiana sui consumatori si riferisce all'Allegato 2 della Legge sulla concorrenza e sui consumatori 2010 (Cth). I nostri prodotti hanno una garanzia che non può essere esclusa in base alla legislazione australiana. Hai diritto a sostituzione o a rimborso per grave avaria e a compensazione per qualunque altra prevedibile perdita o danno. Inoltre, hai diritto ad avere il prodotto riparato o sostituito se non è di qualità accettabile e l'avaria non ammonta ad una grave avaria. Se si verifica una grave avaria che non può essere riparata dovrai notificarcelo entro un ragionevole periodo contattando il servizio clienti di Voztec Helmets (dettagli qui sotto). Se l'avaria di questo prodotto non è una grave avaria allora Voztec Helmets potrà scegliere di riparare o di sostituire il prodotto ed entro un ragionevole periodo di tempo dopo essere stati informati da te. Per ulteriori informazioni sui tuoi diritti in base alla legislazione australiana visita www.consumerlaw.gov.au

6. Scopo della copertura

Se, nel periodo di garanzia, il prodotto ha un difetto nel materiale o nella fabbricazione, Voztec Helmets potrà riparare o sostituire il prodotto o rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa garanzia si applica solo se il prodotto è stato usato secondo le raccomandazioni del fabbricante per uso normale e con ragionevole manutenzione. La garanzia non copre, in ogni caso, perdite o danni causati (ma non limitati) ad uso improprio o non corretto, normale usura, incidenti (compresi danni causati da caduta); cattivo uso; negligenza; abuso (intenzionale o altrimenti); trascuratezza; manomissione; modifiche (dell'utente o da terzi); installazione o manutenzione difettosa e non regolare; mancanza di osservare le precauzioni raccomandate indicate nel manuale (o in

altre parti della documentazione di Voztec Helmets); esposizione a condizioni corrosive in maniera anormale; o consentire che del materiale estraneo entri nel prodotto. Inoltre, Voztec Helmets non può prendere in considerazione e questa garanzia non copre considerazioni soggettive riguardo all'uso del prodotto, compreso (ma non limitato a): problemi di confort, misura, rumore, fischi e aerodinamica.

7. Esclusioni di responsabilità

Voztec Helmets non accetta alcuna responsabilità per perdite o danni, compresi danni consequenziali causati al o dal prodotto o alcun cattivo funzionamento risultante dall'uso di accessori con il prodotto che secondo Voztec Helmets sono difettosi o non compatibili con il prodotto.

8. Rivalse sulla garanzia

Se ritieni che il prodotto che hai acquistato non sia privo di difetti nei materiali o nella fabbricazione, puoi, a tue spese, presentare una rivendicazione in base alle condizioni di questa garanzia.

Se fai un ricorso in base a questa garanzia devi fornire a Voztec Helmets (all'indirizzo indicato alla clausola 10) o al suo agente: il prodotto, una copia leggibile comprovante l'acquisto (ricevuta fiscale o ricevuta) unitamente ad una breve descrizione scritta del problema insorto con il numero di modello, misura e data di fabbricazione (contenuta nel manuale). Dovrai includere il tuo nome e cognome, numero di telefono ed indirizzo email. Non potrai ottenere i benefici di questa garanzia senza presentare una richiesta. La richiesta deve essere fatta entro il periodo di garanzia. Questa garanzia non copre eventuali difetti nei materiali o nella fabbricazione non notificati a Voztec Helmets entro il periodo della garanzia. Se dopo aver ricevuto una richiesta in base a questa

garanzia, Voztec Helmets o il suo agente, a sua totale discrezione, decide che la tua richiesta riguardo al prodotto non è valida, Voztec Helmets potrà addebitarti le spese di manodopera, ricambi e trasporto incorse da Voztec Helmets o dal suo agente nel valutare la tua richiesta.

Se Voztec Helmets decide che un prodotto restituito è difettoso nei materiali o nella fabbricazione, secondo le condizioni di questa garanzia, Voztec Helmets ti rimborserà tutte le ragionevoli spese da te incorse per presentare la richiesta in base alla garanzia.

9. Privacy

Voztec Helmets s'impegna a proteggere la privacy delle tue informazioni personali. Le informazioni da te fornite in relazione a questa garanzia vengono raccolte allo scopo di creare una cartella di garanzia per il prodotto acquistato ed inoltre per fornirti informazioni promozionali su altri prodotti. Le tue informazioni personali sono custodite in sicurezza da Voztec Helmets e tu hai il diritto di accedervi ed aggiornarle inviando richiesta al Funzionario della privacy (vedi sotto).

Per ulteriori informazioni fai riferimento alle direttive di Voztec Helmets sulla privacy che si trovano al sito www.vozzhelmets.com

10. Contatti

Email: info@vozzhelmets.com

Tel: +61 2 8068 9642

Indirizzo: Building 3, 49 Frenchs Forest Road, Frenchs Forest NSW 2086 Australia.



PROGETTATO IN AUSTRALIA

VOZZ ha ricevuto brevetti o ha fatto domanda nelle giurisdizioni che seguono:



UN'AZIENDA AUSTRALIANA

REGIONE	Brevetto Famiglia 1	Brevetto Famiglia 2
USA	8176574	8572767
USA		13/957634
Australia	2006317514	2011325854
Australia	2011200780	2015200079
Europa	1951077	11837321.6
Giappone	5007307	2013-536957
Germania	1951077	
Spagna	1951077	
Francia	1951077	
Regno Unito	1951077	
Italia	50735-BE/2012	
Turchia	2012/10342	
Brasile		BR 1120130106751
Cina		201180061613.0
India		4812/DELNP/2013
Corea		10-2013-7014174
Singapore		201303186-9

VAI SBRIGLIATO



WWW.VOZZHELMETS.COM